

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2021/139**z dnia 4 grudnia 2020 r.****zmieniające załączniki I i V do rozporządzenia (UE) 2019/125 w sprawie handlu niektórymi towarami, które mogłyby być użyte do wykonywania kary śmierci, tortur lub innego okrutnego, niehumanitarnego lub poniżającego traktowania albo karania, aby uwzględnić wystąpienie Zjednoczonego Królestwa z Unii**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/125 z dnia 16 stycznia 2019 r. w sprawie handlu niektórymi towarami, które mogłyby być użyte do wykonywania kary śmierci, tortur lub innego okrutnego, niehumanitarnego lub poniżającego traktowania albo karania ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 24 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o wystąpieniu ⁽²⁾ określa warunki wystąpienia Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej („Zjednoczone Królestwo”) z Unii i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej.
- (2) Okres przejściowy określony w części czwartej umowy o wystąpieniu kończy się w dniu 31 grudnia 2020 r., kiedy to prawo Unii przestaje mieć zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie.
- (3) Zgodnie z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej do umowy o wystąpieniu, w związku z załącznikiem 2 do tego protokołu, przepisy rozporządzenia (UE) 2019/125 będą miały zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej od zakończenia okresu przejściowego.
- (4) W przypadku gdy rozporządzenie (UE) 2019/125 ustanawia wymóg uzyskania pozwolenia na handel z Unii do państw trzecich, od dnia 1 stycznia 2021 r. to „właściwy organ” Zjednoczonego Królestwa będzie odpowiedzialny za podejmowanie decyzji w sprawie wszelkich wniosków o udzielenie takiego pozwolenia złożonych zgodnie z tym rozporządzeniem przez eksporterów, których siedzibą lub miejscem pobytu jest Irlandia Północna.
- (5) Z zastrzeżeniem stosowania rozporządzenia (UE) 2019/125 do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej, zgodnie z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej do umowy o wystąpieniu, w związku z pkt 47 załącznika 2 do tego protokołu, należy zatem zmienić załącznik I do rozporządzenia (UE) 2019/125.
- (6) Zgodnie z art. 16 i 19 rozporządzenia (UE) 2019/125 wymagane jest pozwolenie na wywóz towarów wymienionych w załączniku IV do rozporządzenia, które mogłyby być użyte do przeprowadzania egzekucji ludzi poprzez podanie śmiertelnego zastrzyku.
- (7) W art. 20 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2019/125 przewidziano „generalne unijne pozwolenie na wywóz”.
- (8) Zgodnie z załącznikiem V do rozporządzenia (UE) 2019/125 generalne unijne pozwolenie na wywóz ma zastosowanie do wywozu towarów wymienionych w dowolnej pozycji załącznika IV do rozporządzenia (UE) 2019/125 i jest ważne na całym terytorium Unii w przypadku wywozu do miejsc przeznaczenia wymienionych w załączniku V część 2. Te miejsca przeznaczenia to państwa trzecie, które zniosły karę śmierci w odniesieniu do wszystkich przestępstw i potwierdziły to zniesienie, podejmując międzynarodowe zobowiązanie ⁽³⁾.
- (9) Generalne unijne pozwolenie na wywóz pomaga zminimalizować obciążenie regulacyjne nakładane na unijne przedsiębiorstwa eksportujące towary wymienione w załączniku IV do rozporządzenia w przypadku wywozu takich produktów leczniczych w celach leczniczych zgodnych z prawem.

⁽¹⁾ Dz.U. L 30 z 31.1.2019, s. 1.

⁽²⁾ Umowa o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 29 z 31.1.2020, s. 7).

⁽³⁾ Część 3 załącznika V do rozporządzenia (UE) 2019/125.

- (10) Zjednoczone Królestwo ratyfikowało Protokół nr 13 do Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności, dotyczący zniesienia kary śmierci we wszystkich okolicznościach, w związku z czym spełnia wymogi umieszczenia w wykazie miejsc przeznaczenia określonych w części 2 załącznika V do rozporządzenia (UE) 2019/125.
- (11) Należy zatem zmienić załącznik V do rozporządzenia (UE) 2019/125, bez uszczerbku dla stosowania rozporządzenia (UE) 2019/125 do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej, zgodnie z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej do umowy o wystąpieniu, w związku z pkt 47 załącznika 2 do tego protokołu.
- (12) Należy przewidzieć stosowanie niniejszego rozporządzenia po zakończeniu okresu przejściowego, ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2021 r. Jeżeli okres na wnoszenie zastrzeżeń zakończy się po dniu 1 stycznia 2021 r., ze względu na pewność prawa i w celu uniknięcia ewentualnych szkodliwych zakłóceń w działalności unijnych przedsiębiorstw pragnących wywozić do Zjednoczonego Królestwa towary wymienione w załączniku IV, należy zapewnić stosowanie rozporządzenia z mocą wsteczną od dnia 1 stycznia 2021 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załącznikach I i V do rozporządzenia (UE) 2019/125 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie piątego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2021 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 4 grudnia 2020 r.

W imieniu Komisji
Ursula VON DER LEYEN
Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach I i V do rozporządzenia (UE) 2019/125 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku I, w wykazie właściwych organów wprowadza się następujące zmiany:
 - a) w nagłówku „A. Organy państw członkowskich” skreśla się wpis dotyczący Zjednoczonego Królestwa;
 - b) po nagłówku „B. Adres, na który należy przesyłać powiadomienia do Komisji Europejskiej” dodaje się nagłówek w brzmieniu:

„C. **Organ Zjednoczonego Królestwa w odniesieniu do Irlandii Północnej**

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO, z zastrzeżeniem stosowania niniejszego rozporządzenia do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej, zgodnie z art. 5 ust. 4, w związku z pkt 47 załącznika 2 do Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej do Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, od dnia 1 stycznia 2021 r.

Przywóz towarów określonych w załączniku II:

Department for International Trade (DIT)

Import Licensing Branch (ILB)

E-mail: enquiries.ilb@trade.gov.uk

Wywóz towarów i świadczenie pomocy w związku z towarami wymienionymi w załącznikach II, III lub IV:

Department for International Trade

Export Control Joint Unit

3 Whitehall Place

London

SW1 A 2AW

UNITED KINGDOM

Tel. + 44 2072154594

E-mail: eco.help@trade.gov.uk”;

- 2) w załączniku V część 2, w wykazie „Miejsca przeznaczenia”, dodaje się – w porządku alfabetycznym, w jakim wymienione są państwa w danej wersji językowej – pozycję w brzmieniu:

„Zjednoczone Królestwo, bez uszczerbku dla stosowania rozporządzenia (UE) 2019/125 do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej, zgodnie z art. 5 ust. 4, w związku z pkt 47 załącznika 2 do Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej do Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, od dnia 1 stycznia 2021 r.”.